he 每日 YOUNG

08.11.2026 第728期



□Harga Rp.5000,– khusus JABODETABEK (luar kota tambah ongkos kirim)



HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia.
Telp : (021) 6386 8348. Redaksi : (021) 6386 8348 ext 200, Iklan : (021) 633 8139 / 634 8232, Sirkulasi : 0818 0641 4199

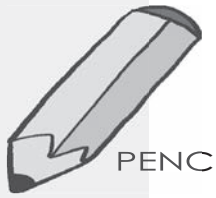
今天学：新字（Vocabulary）

CLASSROOM ITEMS

这些都是我们在课室里常见的物品。
试在英文字母拼图中找出以下物品，把正确的答案涂上颜色。



BOOK


PENCIL

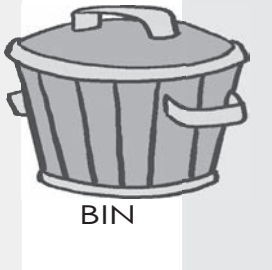

COMPUTER

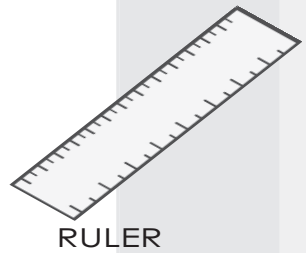


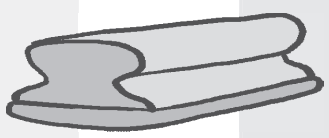
BLACKBOARD

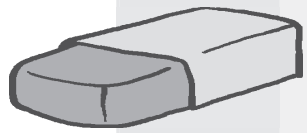

GLUE

E	R	A	S	E	R	Y	B	O	O	K
X	P	E	N	C	I	L	O	G	T	Y
S	E	O	L	H	A	R	U	L	E	R
F	Z	C	B	A	G	D	I	U	A	B
J	A	C	T	L	O	N	H	E	V	R
B	L	A	C	K	B	O	A	R	D	T
I	D	Y	A	Q	D	U	S	T	E	R
N	A	C	O	M	P	U	T	E	R	P


BIN


RULER


DUSTER


ERASER

Grammar 文法学一学 ··· a、an、the 怎么用？ 下



a 和 an 的用法一样，我该什么时候用 a 和 an 呢?



→ a 用于以辅音字母（consonants）开头的名词前；
an 只用于以母音字母（vowels）开头的名词前。

a **d**olphin　　an **e**lephant
a **l**arge snake　　an **o**ld woman

→ 如果单词的第一个字母是母音字母，但是发辅音，这样应该用 a 。

a university
a European country

→ 如果以 h 为第一个字母的单词不以“h”发音，应该用 an。

an hour
an honest person

母音字母：
a, e, i, o, u

辅音字母：
b, c, d, f, g,
h, j, k, l, m,
n, p, q, r, s,
t, v, w, x, y, z



哦，原来还要留意字的发音。

Pemimpin Redaksi:Liew C.W, Layout : Faizal,
Iklan:Sicilia,Sirkulasi: Nana.

3 我懂英語 English

A Match Column A with the correct meanings in Column B.

1. hangar	▪	▪	a Passengers get on and off a train here.
2. dockyard	▪	▪	b Aeroplanes are kept here.
3. library	▪	▪	c Ships are repaired and built here.
4. harbour	▪	▪	d A place where Muslims pray.
5. platform	▪	▪	e A place where cars are kept.
6. mosque	▪	▪	f A large place where things are stored.
7. garage	▪	▪	g A place where ships are kept.
8. warehouse	▪	▪	h A place where books are kept and can be borrowed.

B Fill in the blanks with the most suitable similes from the box.

as white as snow	as proud as a peacock
as strong as an ox	as hungry as a wolf
as quick as lightning	as greedy as a pig
as quiet as a mouse	

1. She answered all the quiz questions

_____ .

2. Pak Mat is _____ . He does all the work on this farm by himself.

3. Quick! Prepare some food for me. I am _____ .

4. Mr. Kumar ate all the food served on the table. He was _____ .

5. Leena doesn't like to mix with her poor classmate. She is _____ .

6. Just a cup of this soap powder and white clothes remain _____ .

7. Salina is _____ in her class while her friends are very noisy.

C Rewrite the paragraph below with the correct punctuation.

puan kamariah is a teacher at sk puchong jaya she goes to school by car she drives a pro jaguh to work she carries a perdini handbag she teaches bahasa malaysia and science in school

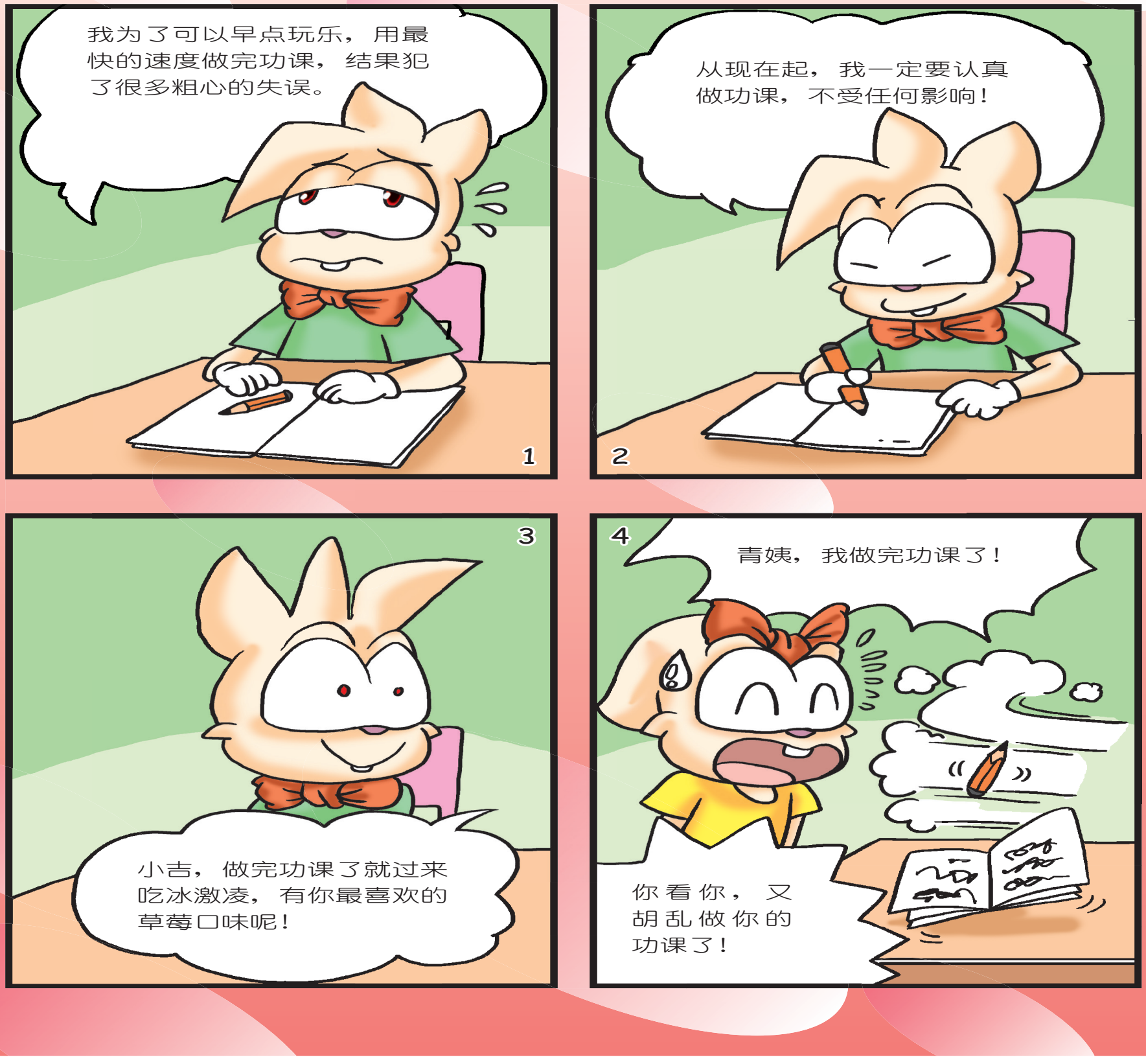
本期答案

(A) 1)b 2)c 3)h 4)g 5)a 6)d 7)e 8)f

(B) 1)as quick as lightning 2)as strong as an ox 3)as hungry as a wolf 4)as greedy as a pig 5)as proud as a peacock 6)as white as snow 7)as quiet as a mouse

(C) Puan Kamariah is a teacher at SK Puchong Jaya. She goes to school by car. She drives a Pro Jaguh to work. She carries a Perdini handbag. She teaches Bahasa Malaysia and Science in school.

本性难移


我为了可以早点玩乐，用最快的速度做完功课，结果犯了很多粗心的失误。
1
从现在起，我一定要认真做功课，不受任何影响！
2
3
小吉，做完功课了就过来吃冰激凌，有你最喜欢的草莓口味呢！
4
青姨，我做完功课了！
你看你，又胡乱做你的功课了！

耐心听他人说话

nài xīn tīng tā rén shuō huà

彤彤，我家的猫咪蒙蒙，昨天诞下6只小猫咪，可爱极了。小猫咪一直依偎在母猫身旁，还没张开眼睛呢！还有……

喂，你有在听我说话吗？为什么你每次都心不在焉！！！

● 全神贯注

听别人说话时，要集中精神，眼睛要看着对方，不能东张西望，心不在焉，而且坐姿要端正。



你的不耐烦或太多小动作会使说话者觉得你对他的话不感兴趣，甚至认为你不懂礼貌。

● 尊重别人

耐心听别人说话是对别人的尊重，也是获得信息和知识的管道。



说话者感受到你的诚意，自然就愿意与你分享他的经验和意见，丰富你的见闻。

● 不急于插话

别人谈话时总爱抢话、插话是极不礼貌的行为。



这不但影响别人说话的思路，还会引起别人对你反感。

● 做出相应的反应

别人说话时，可以用“是的”、“对”等语言表示自己在倾听。注意对方的表情及姿势，做出相应的反应，如：兴奋、悲伤。



你的积极态度是对说话者的重视，促使他把谈话继续下去。



想想再回答：听到别人批评的意见时，你有什么反应？

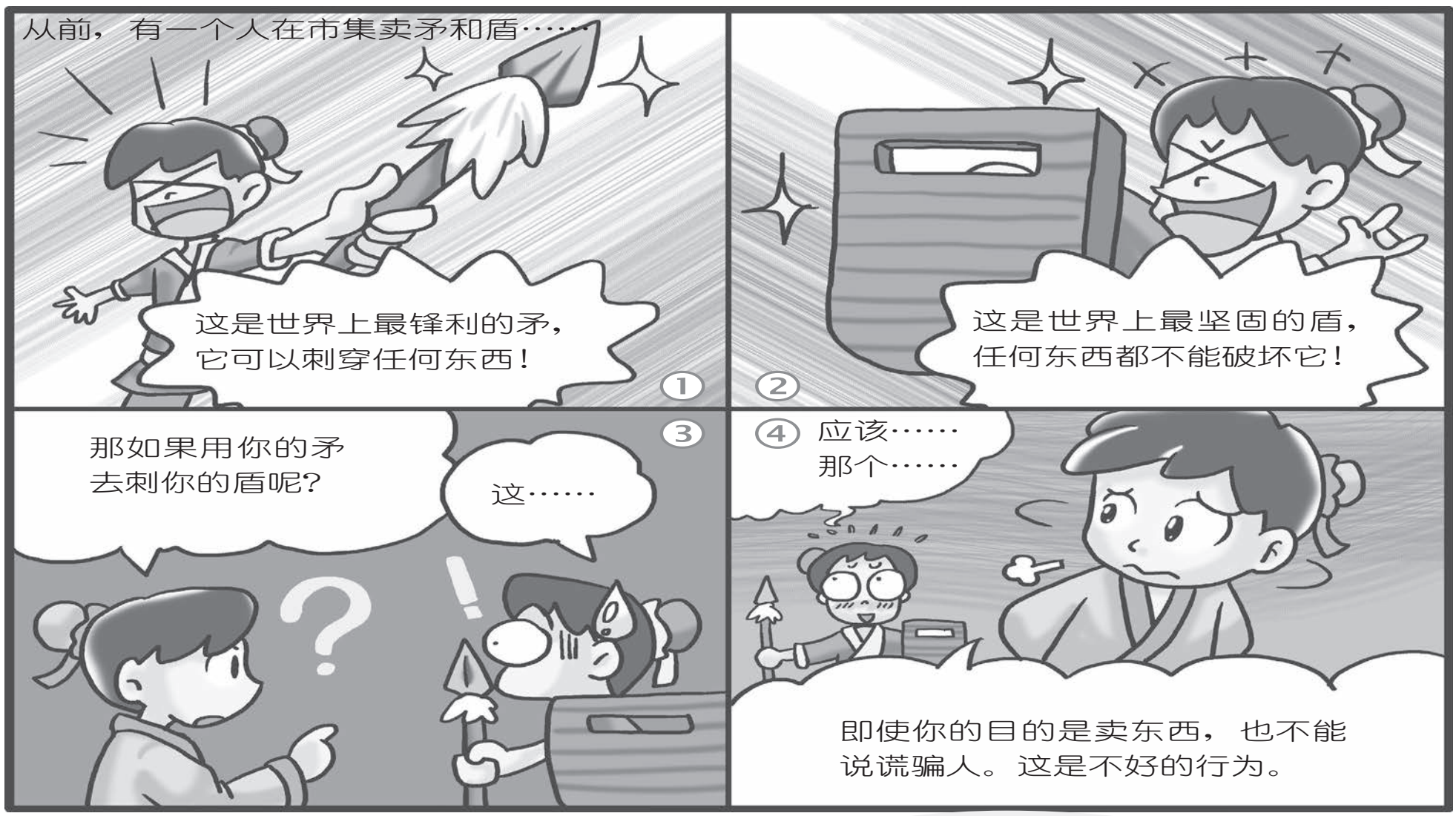


6 谚语
Peribahasa

自相矛盾

zì xiāng máo dùn

用自己的矛刺自己的盾。比喻一个人的说话或行为有冲突，前言不对后语。



成语 活学活用

找出自相矛盾的地方

试读以下故事：

从前，有个很有钱的穷人。
他的志愿是当一名不会画画的画家。
但是，他是个勤劳的懒人。
于是，他每天都(辛勤玩乐)。
最后，他是个(一事无成的成功人士)。

这则故事**一共有五个矛盾的地方**。除了已经圈出的两个外，聪明的你能用红笔圈出剩下的三个错处吗?

左边这则小故事因为用了矛盾的词而错误百出。正如一个“一事无成”的人怎么会是“成功人士”呢?

千万不要以为这样的事不会发生在你身上。如果写作时一个不小心，你也可能会闹出笑话来哦！



答案：
从前，有个(很有钱的穷人)。
他的志愿是当一名(不会画画的画家)。
但是，他是个(勤劳的懒人)。
于是，他每天都(辛勤玩乐)。
最后，他是个(一事无成的成功人士)。

图／文：嘉俊哥哥

大树和小草

dà shù hé xiǎo cǎo

在一片森林里，
zài yī piàn sēn lín li

住着一棵大树和小
zhù zhe yī kē dà shù hé xiǎo

草。虽然他们生活在
cǎo suī rán tā men shēng huó zài

一起，但是大树总是
yī qǐ dàn shì dà shù zǒng shì

看不起小草。
kàn bù qǐ xiǎo cǎo

小故事大道理

Cerpen

08.11.2026 第728期

大树说：“小草啊，小草，你个子小，身体又柔软，哪像我有粗壮的身体，而且天不怕地不怕。”

dà shù shuō: “xiǎo cǎo a xiǎo cǎo, nǐ gè zi xiǎo, shēn tǐ yòu róu ruǎn, nǎ xiàng wǒ yǒu cū zhuàng de shēn tǐ, ér qiě tiān bú pà dì bú pà.”

小草每次听完大树的嘲笑，虽然心有不甘，但还是忍着。

xiǎo cǎo měi cì tīng wán dà shù de cháo xiào, suī rán xīn yǒu bù gān, dàn hái shi rěn zhe.

小故事大道理

Cerpen

08.11.2026 第728期



有一天，龙卷风席卷大
yǒu yī tiān lóng juǎn fēng xí juǎn dà
地。大树虽然有粗壮的身
dì dà shù suī rán yǒu cū zhuàng de shēn
体，但还是被风吹走了。
tǐ dàn hái shì bèi fēng chuī zǒu le

相反的，小草因为有着
xiāng fǎn de xiǎo cǎo yīn wèi yǒu zhe
柔软又小的身体，顽强地抵
róu ruǎn yòu xiǎo de shēn tǐ wán qiáng dǐ
抗龙卷风，没有被吹走。
kàng lóng juǎn fēng méi yǒu bèi chuī zǒu

10 华文练习
Mandarin

A 快乐阅读园

爸爸问我：
“嘴巴有什么用途呢？”
我告诉爸爸，
有了嘴巴，
我可以给弟弟说故事，
让他快乐。

妈妈问我：
“双手有什么用途呢？”
我告诉妈妈，
有了双手，
我可以扶起跌倒的弟弟，
为他涂药。

弟弟听了，
笑着说：
“爸爸，妈妈，
原来我们的嘴巴和双手，
真的可以给人带来温暖！”

1. 作者认为嘴巴的用途是什么？

2. 作者认为双手的用途是什么？

3. 诗歌的最后两句说明了什么？

4. 你有曾经帮助他人吗？帮助他人之后，你有什么感受？说一说，写一写。

B 阅读操练场

给每个习写字构成两个词语：

1. 尽 ▶

2. 坚 ▶

3. 悲 ▶

4. 承 ▶

C 知识大宝库

多音多义字

尽

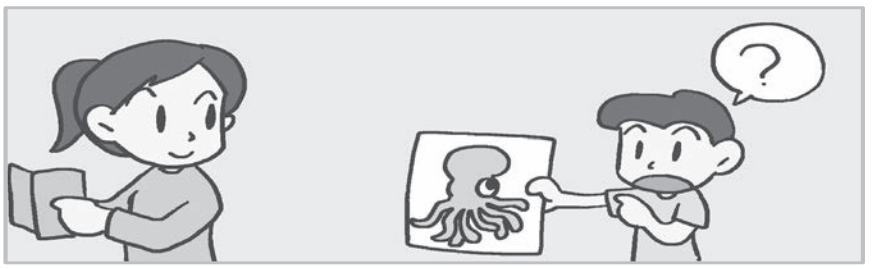
读音	字义	例子
jìn	力求达到最大限度；不得超过；尽自	尽管、尽量、尽早
jǐn	完；达到极端；用力完成；全、都	尽心、尽力、尽情、尽责

11 华文练习
Mandarin

A 我有话想说

说一说，你应该怎样开口向他人请教？





B 快乐阅读园

每次妈妈给我泡牛奶的时候，奶粉一掉进水里就不见了，可热水很快就变成白色了，这是为什么呢？

每次电话铃声一响，我总是第一个跑去接电话。啊！电话的那头是爸爸的声音，可是为什么我见不着爸爸呢？

我家的小黄狗真淘气，有事没事都在吐舌头，还流口水，是不是他想吃我手上的冰激凌呢

飘在天空中的朵朵白云，一要下雨的时候，都变成了黑色的，这是为什么呢？

这么多的为什么 我到底要怎样才能找到答案呢

C 阅读操练场

1. 你觉得哪些东西可以帮助作者找到答案？圈一圈，写一写。



2. 除了以上的方法，你还能写出其他的方法吗？

3. 在《快乐阅读园》文中的格子里填上正确的标点符号。

4. 在空格里填入正确的量词。



a 一 小鸡



b 一 鸡



c 一 碎米



d 几 小石子

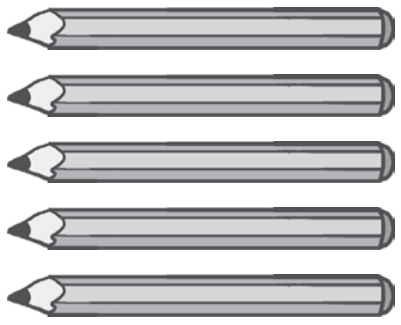
D 美文介绍所



12 数学练习
Matematika

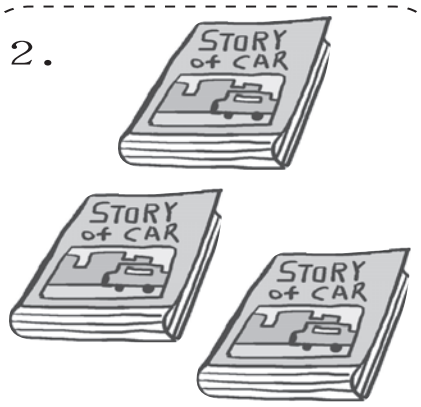
A 选出正确的数量。

1.



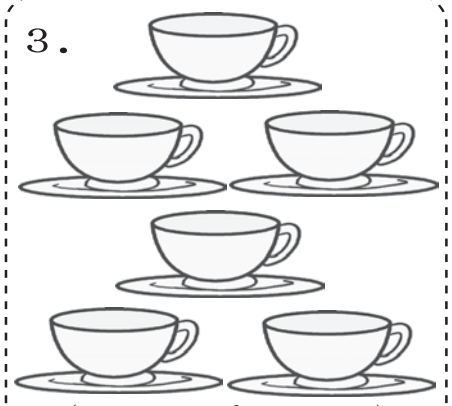
（ 6 / 5 ）

2.



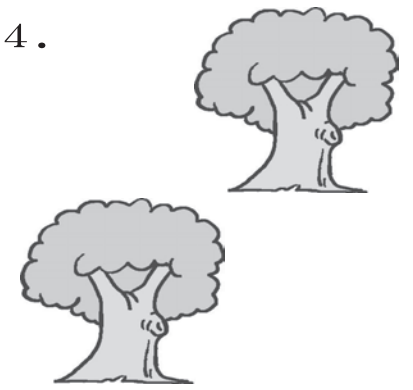
（ 3 / 4 ）

3.



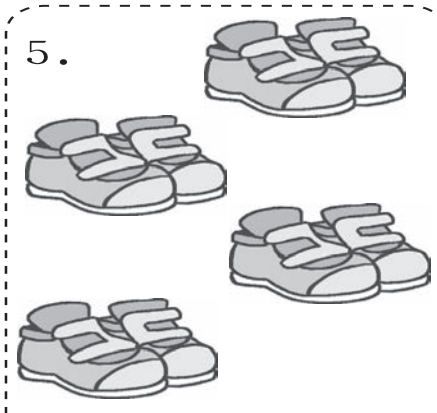
（ 6 / 8 ）

4.



（ 1 / 2 ）

5.



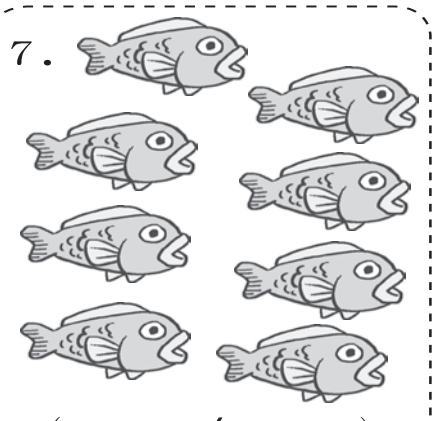
（ 4 / 5 ）

6.



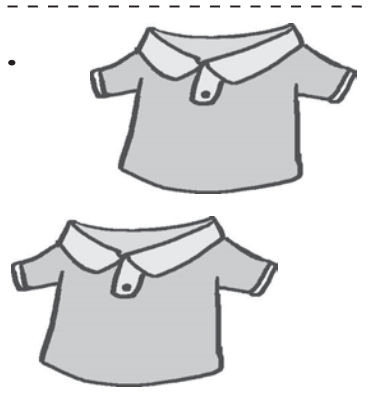
（ 1 / 3 ）

7.



（ 6 / 8 ）

8.



（ 2 / 5 ）

A 填上正确的答案。

745　　475

1.（　　）多于（　　）

895　　958

2.（　　）多于（　　）

386　　368

3.（　　）少于（　　）

B 按照顺序或逆序排列数目。

1.	707	808	606	909
顺序				
2.	538	738	638	838
逆序				

《背影》读后感



读完《背影》这篇文章后，我感到非常感动。这篇文章主要写作者和父亲分别时的情景，其中最让我印象深刻的是父亲去给“我”买橘子的那一段。父亲当时行动有些不方便，但他还是一步一步地爬上月台，又慢慢地下去，只为了给孩子买橘子。这个画面让我觉得很真实，也让我感受到父亲深深的爱。

在生活中，我的爸爸妈妈也像文章里的父亲一样，一直默默地为我付出。他们每天为我准备饭菜，关心我的学习，还会在我遇到困难的时候帮助我。但是，我有时候却没有好好珍惜，还会对他们发脾气。读完这篇文章后，我开始反思自己的行为，觉得自己应该对父母更有耐心，也要多关心他们。

这篇文章的语言很简单，但表达的感情却很深。作者没有写很多华丽的句子，却通过一个小小的动作，让我们看到了伟大的父爱。我觉得这也是这篇文章最打动人的地方。

通过阅读《背影》，我明白了父母的爱常常藏在生活中的小事里，我们要学会去发现和珍惜。以后，我会多听父母的话，主动帮助他们做一些事情，也会用实际行动来表达我对他们的爱。

慈济中学八年级高级班：
温运祥（Nathan Owen Winata）
辅导老师：张虎

《背影》读后感



慈济中学八年级高级班：
詹曜嘉（Chan Yao Chia）
辅导老师：张虎

读完朱自清的《背影》，我心里久久不能平静。这篇文章没有复杂的情节，却通过一件我们认为很普通的小事，深刻地展现了父爱，让人感动。

最让我印象深刻的，是父亲为作者买橘子的那一幕。父亲穿越铁道，翻越月台的背影，看似笨拙，却充满了爱。他的动作虽然艰难，却毫不犹豫，只为了让儿子能吃到橘子。这种无声的付出，比任何语言都更有力量。读到这里，我想到了自己生活中父母默默为我付出的点点滴滴。

在文章前半部分，作者对父亲还有些不耐烦，甚至觉得他说话不漂亮。然而，随着父亲背影的出现，作者的情感发生了变化，从不理解变成感动，接着又是愧疚。这种情感的转变非常真实，也让我反思自己是否曾经忽视父母的关心。很多时候，我们习惯了父母的付出，却很少认真感受他们的爱。

《背影》让我明白，父爱往往不像母爱那样直接表达，而是隐藏在行动中。也许是一顿准备好的饭，一句简单的叮嘱，或是像文中那样，一个默默远去的背影。这些看似平常的细节，其实都包含着深厚的爱。

读完这篇文章，我更加懂得珍惜和父母相处的时光。父母不会永远年轻，我们也不应该等到失去时才后悔。从现在开始，我想多关心他们，多表达感激，不再把他们的爱视为理所当然。

《背影》读后感



慈济中学八年级高级班：
陈家丽（Fiona Aubrey Tan）
辅导老师：张虎

最近，我读了朱自清写的《背影》。这篇文章与其他文章有所不同，它不仅有意思，而且让我非常感动。

文章讲述了作者在北京读书时，突然收到祖母去世的消息。那年冬天，他和父亲一起回家奔丧。当时父亲的处境越来越困难，家境逐渐衰落。祖母去世后，父亲不得不变卖家产、借钱来操办葬礼。

在文章中，虽然作者当时已经二十岁了，但父亲仍然非常关心他，总是把他当作小孩子一样照顾。作者表面上装作冷静，没有在父亲面前表达自己的感激和爱。直到坐火车返回北京时，看着父亲为自己奔波劳累的背影，他才忍不住流下眼泪。

最让我感动的一部分，是父亲后来写信告诉作者自己身体越来越差，手臂也常常疼痛，觉得来日无多。另一处让我感动的是，尽管父亲身体肥胖、行动不便，却还是努力地为作者奔走，照顾他的需要。

我还从这篇文章中体会到珍惜父母的重要性，即使他们并不完美。在中国以及其他亚洲文化中，都非常强调孝道，认为应该给予长辈最大的尊重。这让我深受触动，也让我反思自己与父母的关系。

这篇文章就像一面镜子。读完之后，我不禁停下来思考：每当父母关心我的时候，我是否常常表现得很冷淡，尤其是在我觉得他们把我当作小孩子的时候。

这篇文章让我受益匪浅。我也推荐大家读一读《背影》。

14 学习小考考
Test

A 填充。

水分
营养
呼吸
避雨遮阳
躲避危险

1. 我们每天都要吃有 _____ 的食物，身体才会健康。

2. 每天至少要喝8杯水，才能补充身体的 _____ 。

3. 生物需要空气来进行 _____ 。

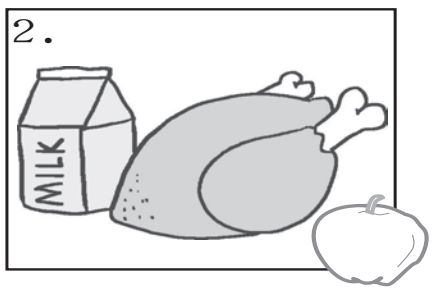
4. 人类需要庇护所来 _____ 和 _____ 。

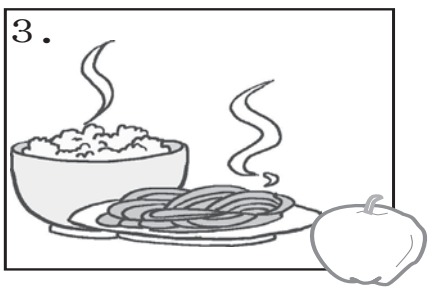
B 这些食物对我们有什么好处？将代表答案的英文字母填在 ◯ 里。

a. 提供精力　　b. 保持健康

c. 帮助成长

1. 

2. 

3. 

A 填充。

恒牙	乳牙	32
婴儿	6个月	6岁

1. 每个人都有两组牙齿，第一组被称为 _____ ，第二组被称为 _____ 。

2. 乳牙是在 _____ 时期长出来的，恒牙却是在乳牙掉落后长出。

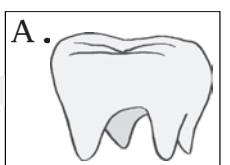
3. 如果 _____ 坏了，不会再长出新的牙齿。

4. 人在出生后 _____ 左右，才开始长出乳牙。

5. 小孩子的乳牙平均在 _____ 就会换成恒牙。

6. 恒牙上下排一共有 _____ 颗。

B 牙齿的功能，连一连。

1. 协助尖牙撕裂和磨牙捣碎食物。	A. 
2. 上排三根，下排两根，作为磨细食物之用途。	B. 
3. 主要功能是咬穿和撕裂食物或肉类，被称为“虎牙”。	C. 

15 学习小考考
Test

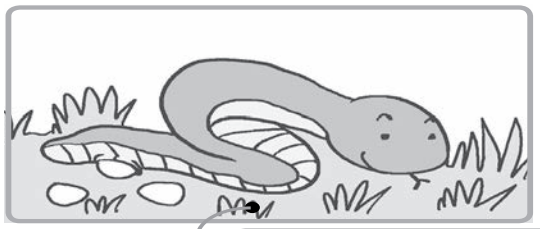
A 根据图意，填写生物的特征。

会繁殖　　会移动

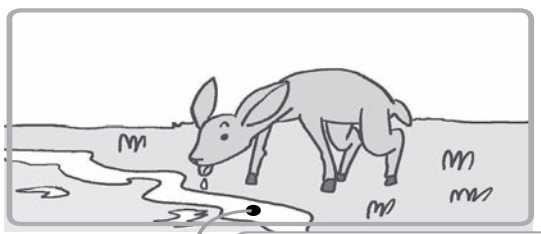
会成长　　会呼吸

需要水　　需要食物

1.



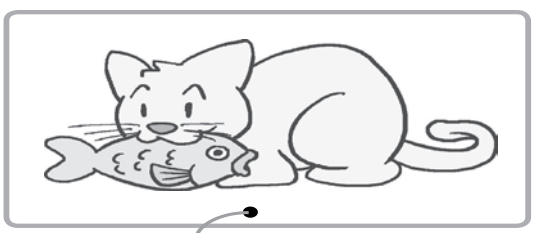
2.



3.



4.



5.



6.

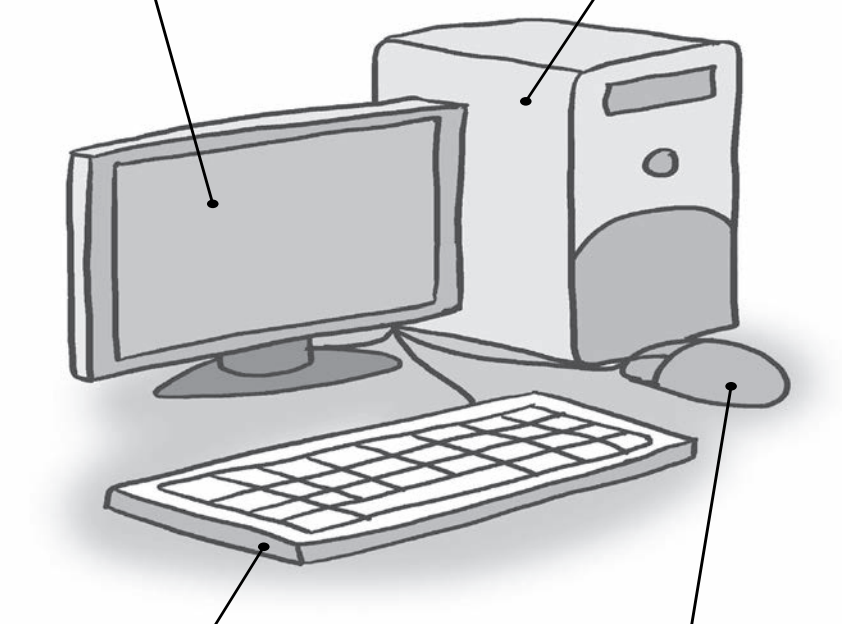


B 填写电脑组件的名称。

显示器　　键盘　　主机　　鼠标

1.

2.



3.

4.

小吉哥哥 开学不开心事件

度过长长的学校假期后，现在已经开学好几个星期了。有人因为能学习新的知识而开心，也有人因为不想上学而不开心。刚开学的那几天，细心的小云姐姐察觉小吉哥哥有点儿不开心。

小吉哥哥为什么不开心呢?

小云姐姐几次询问，小吉哥哥都不愿意说。直到现在他才把原因说了出来。

原来，小吉哥哥不开心的原因不是因为不想上学，而是……





不管我们做什么事情，都应该认真去完成它。重要的不仅是结果，还有过程。你看小吉哥哥，就是因为做作业时不认真，才会犯下平时不会犯的错误。

如果我们急急忙忙地做，很难从中学到什么；认认真真、一步一步地完成它，才可以学到更多、做得更好。